

NÉPI EGYSÉG

POLITIKAI NAPILAP

Felolós szerkesztő:

Kurkó Gyárlás

Bejegyzve a brassói törvény-

széken G. II. 1768/1944 szám alatt

Ingedyezte: Cenzura Militară

a Presul sub No. 1437, 7. X. 1944

A németek által elrabolt francia javak visszaszolgáltatásáról tanácskoztak a külügyminiszterek

Truman elnök a londoni tanácskozások menetéről — A jugoszláv és lengyel reakciók sötét üzenetei — Novemberben lesznek az ausztriai választások

(London) A külügyminiszterek tegnap délelőtti értekezletén Molotov szovjet külügyi népbiztos, míg a délutáni ülésen Wang kínai külügyminiszter elnökölt. Mind a délelőtti, mind a délutáni ülésen a külügyminiszterek a francia kormány jegyzékét tárgyalták, melyben a francia kormány a németek által elrabolt javak visszaszolgáltatását kérte.

Illetékes diplomáciai körökben úgy tudják, hogy a két legutóbbi ülésen olyan kérdések merültek fel, amelyeket még nem sikerült megoldani.

Bélaült francia külügyminiszter egyébként megcáfolta azokat a híreket, amelyek szerint elhagyná Londont és Párisba utazna.

Truman elnök bizakodó hangon nyilatkozott

(Washington) Truman államelnök a londoni tanácskozásokkal kapcsolatban ajtónyilatkozatot tett, amelyben rámutatott arra, hogy egyes szenzációs hajhász amerikai lapokban olyan cikkek jelentek meg, melyek szerint a külügyminiszterek értekezlete kudarcba fulladna, — nem egyébe, mint pusztá kitalálás, mert az eredmények éppen az ellenkezőjét bizonyítják. Hasonlóképpen azoknak az újságoknak sincs igazuk, amelyek lehetetlennek tekintik Európa újjáépítését és kétségbe vonják azt, hogy a népek bekéjét vissza lehetne állítani.

— Mindazok, akik kétségbevonják a londoni értekezlet sikerét, — mondotta az Egyesült Államok elnöke — hallgassák meg az értekezletről kiadott hivatalos jelentéseket és rövidesen meggyőződhetnek állításuk igaztalan voltáról. El kell ismerjük, hogy az értekezleten nehéz kérdések

megoldása is felmerül, azonban ez megsz-e van még a konferencia — kudarcától.

Truman elnök nyilatkozata további során állást foglalt azok ellen, akik azt erősítik, hogy bizonyos válság tört ki és a nagyhatalmak között szakadás állott volna be. Megcáfolta azokat az állításokat, mely szerint a szövetségesek diplomáciai vereséget szenvedtek volna Európában és, hogy a Szovjetszövetség vezetése alatt „keleti érdekcsoport” míg nyugaton állítólag az ugynevezett „nyugati érdekcsoport” alakult volna ki. Hasonlóképpen valótlannak nyilvánította azokat a híreket is, amelyek szerint Molotov szovjet külügyi népbiztos és Bevin angol külügyminiszter között személyi ellentétek támadtak volna.

Az államelnök befejezésül hangoztatta, hogy azok, akik ilyen és ehhez hasonló hírekre vadásznak, egyáltalán nem szolgálnak a béke érdekét.

Mit ír az angol sajtó

(London) Az angol sajtóban megjelent hírmagyarázatok arról tanuszkodnak, hogy az angol lapok egyre bizakodóbb hangon írják a londoni tanácskozások sikeréről. Times hangsúlyozza, hogy a balkáni kormányok kérdésével kapcsolatos bizonyos véleménykülönbségekkel szemben nehezebbnek bizonyul a nagyhatalmak közötti gazdasági kérdések megoldása.

A jugoszláv kormány a külföldi reakciók ellen

(Belgrád) A jugoszláv emigránsok, Gavriloviccsal az élen emlékiratot küldtek a külügyminiszterek londoni értekezletére, melyben kétségbe vonták a Délszláv Államszövetség demokráta-szellemű átalakulását. Az emlékirat azt állította, hogy Jugoszláviában a Kommunista Párt diktatúrát valószínűleg meg és ezért egy bizottság kiküldését kérték.

Ezekkel a minden alapot nélkülöző hírekkel szemben a Tanning jugoszláv sajtóügynökséget felhatalmazták, hogy a leg-

erélyesebben cáfolja meg ezeket az állításokat.

A Tanning hangsúlyozza, hogy Jugoszláviában igazi demokratikus szabadság van és az ország összes polgárai a legnagyobb szabadságnak örövendek. Az emigránsok valótlán állításai annál is inkább iszembőitők, mert pont azok vádolják a mostani demokráta jugoszláv kormányt diktatúrával, akik a háború előtt a diktatúrát segítették, majd később pedig a németekkel szöveteztek. Ezeknek a vádaskodóknak a helyük a vádlottak padján van, mert kivétel nélkül elárulják a jugoszláv népet.

A távirati iroda a továbbiakban hangsúlyozza, hogy a Délszláv Államszövetség népei éppen eleget szenvedtek a győzelem kivívásáért és ezért a legerélyesebben visszautasítják ezeket a vádakat annál is inkább, mert Jugoszlávia belső berendezkedését a yaltai ha-á ozatok alapján hajtották végre.

Aknamunkába kezdtek a lengyel reakciók

(Varsó.) A lengyel kormány tegnap este hivatalos jelentést tett közzé, melyben bejelentette, hogy az Acziszewszky és Bohr Komorszky körül csoportosult reakciós elemek meg akarják akadályozni Lengyelország újjáépítését. A jelentés szerint ezek a reakciós körök hatalmas erőfeszítéseket tesznek, hogy a munkások és a földművesek egységét megbontsák. A jelentés végül rámutat arra, hogy most azok akarják a lengyel nép boldogulását megakadályozni, akik felelősek az 1939. évi nemzeti katasztrófáért.

Három német államot alakítottak az amerikai zónában

(London.) Eisenhower tábornok a németországi amerikai csapatok főparancsnoka tegnap bejelentette, hogy az észak-amerikai csapatok által megszállott német területeket közigazgatásilag a következő három államra osztották fel:

1. Bajorország.
2. Württemberg-Baden.
3. Grosshessen.

A jelentés szerint ezeket az államokat három egymástól független kormány fogja kormányozni.

Átalakult az osztrák kormány

(Bécs.) Renner Karl dr. miniszterelnök az országos közigazgatási értekezlet után

átalakította kormányát. Az új kormányban négy néppárti, három szocialista és két kommunista miniszter foglal helyet. A belső rend biztosítására bizottságot létesítettek, melyben két néppárti, két szocialista és egy kommunista foglal helyet.

Itt írjuk meg, hogy az ausztriai választásokat november 25-én tartják meg.

(Bécs) Az osztrák tartományi tanács az al a kéressel fordult a szövetséges hatalmakhoz, hogy ismerjék el a kiegészített Renner-kormányt és vegyék fel Ausztriát az Egyesült Nemzetek sorába.

Egyidejűleg az osztrákok a megszálló szövetséges csapatok visszavonását is kérik.

A japán császár Mac Arturnál

(Tokió.) Mint ismeretes, Mac Arthur tábornok kihallgatásra rendelte Hirohito japán császárt. Tokiói jelentés szerint Mac Arthur tábornok a császárt tegnap az amerikai követség épületében kihallgatáson fogadta.

Megindult a választási harc Magyarországon

(Budapest) Magyarországon nagy lendülettel folyik az izgalmas választási propaganda-hárat. A választáson résztvevő pártok képviselőjelöltjei heves kampányba kezdtek és ennek során egy-egy disszonáns hang is elröppen az egyes szónoki emelvényekről. Gyakori „nyelvbottlások” a demokrácia rovására főleg egyes eléggé meg nem képzett független kisgazdapárti szónokok ejtenek el. A ki-szólók állandó sajtópolemákra adnak alkalmat.

A viták azonban hozzájárulnak a fogalmak tisztázásához és nem utolsósorban a demokrácia megerősödéséhez is, mivel rámutatnak a tömegeket legjobban foglalkoztató kérdésekre.

A választásokon hét párt vesz részt: Kommunista Párt, Szociáldemokrata Párt, Független Kisgazda Párt, Nemzeti Paraszt-párt, Polgári Demokrata Párt, Demokratikus Néppárt (Brankovics István a Magyar Nemzet volt főszerkesztőjének pártja), Magyar Radikális Párt (dr. Gécsy Imre). Az öt első párt a Nemzeti Függetlenségi Frontba tömörült s ezeknek nem kellett kérnük a Tildy Zoltán elnökléssel működő Országos Nemzeti Bizottságtól a választásokon való részvételi jog elismerését. A két utóbbi párt csak legújában alakult meg és kérte részvételének elismerését a választásokon.

Elutasította az Országos Nemzeti Bizottság az „Értelmiségi Osztály Ösi Demokrata Pártja” és a „Nemzeti Demokrata Párt” kérelmét. (Nem csoda, hiszen az előbbi már nevében valami olyasmit hordoz, ami a múlt talajgyökeres fasiszta zagyvalékaira emlékeztet.)

Egyelőre nem lehet jóslásokba bocsátkozni a választások kimenetelét illetően, annyi azonban bizonyos, hogy az a demokrácia győzelmét jelenti majd.

A Magyar Népi Szövetség közbenjárására

Kétszáz foglyot bocsátanak szabadon a tárgy-magurelei internálótáborból

(Bukarest) Az internálótáborokban fogvatartott egyének helyzetének kivizsgálására alakult bizottság, Nedelko vezérfelügyelő vezetésével most fejezte be a Tárgy-Magurelei gyűjtőtábor felülvizsgálását. A bizottságban a Magyar Népi Szövetség részéről Báky Jenő, a bukaresti helyi

csoport főtitkára vett részt. A bizottság mintegy 40 romániai és 160 magyarországi fogoly szabadonbocsátását ajánlotta. A Magyar Népi Szövetség közbenjárására mindezek október 1-ig szabadlábra kerülnek.



Vetés ideje van...

A földművelésügyi miniszter elkészítette az őszi vetési tervet. A terv szerint az őszi vetés-területek 3,952,360 hektárt tesznek ki. Ebből 2,800,000 h tárt búzával, 239,470 hektárt rozssal és 766,000 hektárt őszi árpával kell bevetni. Az őszi vetési munkálatok elvégzéséhez 52,508 vagon buza, 3,560 vagon rozs és 26,079 vagon őszi árpa szükséges.

Hatalmas szomszédunk, a Szovjetszövetség látva nehéz helyzetünket, 15,000 vagon búzát adott, majdnem egyharmadát a buzavetőmaggal szükségletünknek. Azonban, hogy a tervbevetett földek be legyenek vetve, nem elegendő a vetőmaggal, még kell hozzá emberi erő, állat és gazdasági eszköz.

A háború okozta pusztítások ellenére 813,247 pár igásállat van az országban. Ha ezeket az igásállatokat felosztjuk a szántóföldek arányában, kitűnik, hogy minden pár jóságra 10 hektár föld esik. Ennyit kellene felszántania egy pár igásállatnak egy egész év alatt, tehát az őszi munkálatokra egy igásállatra mindössze csak 4,8 hektár esik. Ne feledjük el, hogy az országban még van 6618 traktor és ezekkel a szántóföldek tíz százalékát fel lehet szántani.

A hadügyminiszter rendelete értelmében az idei őszi szántási és vetési munkálatokban segítségünkre lesz a demokráta hadseregünk is és így az őszi vetési csata is biztos eredménnyel zárul.

Az őszi szántási és vetési csata eredményei jóval felül kell muljék az eddigi hasonló eredményeket. Új lendülettel és elsősorban a szakértő gazdászok segítségével, tanácsadással kell végrehajtani a mezőgazdasági munkálatokat. Azok a hivatalos és szakavatott mezőgazdasági szakértők, akik diplomájuk birtokában eddig a különböző irodákban húzódtak meg, most érvényesíthetik gyakorlati tudásukat, mert egy napi munkairányítás a helyszínen, künt a mezőn fontosabb és hasznosabb, mint minden irodai munka, amelyet gazdaságaink eddig Romániában végeztek.

A romániai demokráta pártok és első sorban a Kommunista Párt az őszi vetési munkálatokat nem kizárólag a földművesek és gazdászok feladatának tekintik, hanem mint ez év tavaszán történt, ezekben a munkálatokban hatékonyan részt vesz a munkásság, hogy testvér segítséget nyújtson a földművelő lakosságnak.

Vetés ideje van s a vetési munkálatok lelkiismeretes elvégzése tehát nemcsak a földművelő nép, hanem az egész ország lakosságának az érdeke, mert ettől függ a mindennapi kenyérünk biztosítása.

Béremelést követelnek az amerikai munkások

(New-York.) Az amerikai közvéleményt most leginkább a hadiparnak a békeiparra való áttérése foglalkoztatja. Egy kormánytervezet előírja, hogy ha a magánvállalatok nem tudnak elég munkalehetőséget biztosítani, a kormány közbeléphet és elhelyezheti a munkanélkülieket. A sztrájkok megszüntetése érdekében több nagyobb városban számos értekezletet tartottak. A munkásszervezetek az órabéreknek 40 centről 60 centre való felemelését kérik, amit azzal indokolnak, hogy a munkahiány következtében 30 óras munkahét bére nem elegendő a megélhetésre.

Apostol Gheorghe beszámolója Párisban

(Moszkva.) A párisi szakszervezeti világszervezet megnyitása alkalmával Apostol Gheorghe munkügyi miniszter, a romániai szakszervezetek kiküldöttje, beszámolt arról, hogy míg 1942-ben Romániában a szakszervezeteknek mindössze 5000 tagja volt, a taglétszám ma már 11,300,000-re emelkedett.

A Népvédelmi Egyesület áldásos munkája a Székelyföldön

Csikszereda:

A Népvédelmi Egyesület egész Csikmegyében példás munkát fejt ki. Szorosan együttműködve a különböző politikai és társadalmi egyesületekkel, egész sor szociális elgondolást valósított meg. Napközi otthonokat állít fel, hadiárvaik részére rendez gyűjtéseket s teremti számukra otthonot. A Népvédelmi Egyesület lelkes vezetői mindenütt ott vannak, ahol szükség van áldásos, odaadó munkájukra.

A hazatérő hadifoglyok felszólítását is egyik legfőbb kötelességének tartja a Népvédelmi Egyesület. A megye több nagyobb helységében, így Csikszeredán és Mádéfalván is konyhát állított fel részükre. Itt több ezer hazatérő foglyot, deportáltat láttak el eddig is. A hazatérő foglyok közül, akiket a csikszeredai Népvédelmi Egyesület vett gondozásba hét-száznál több volt román nemzetiségű.

Uzon:

Illy Ferencné és Imreh János a Népvédelmi Egyesület sepsiszentgyörgyi központjának kiküldöttei Lőrinc Zsuzsánna uzonjárás szervezővel a napokban Békfalva, Lisznyó, Szentivánlaborfalva és Komollos községeket látogatták meg, ahol megszervezték a Népvédelmi Egyesület helyi szervezeit.

Művészek

a munkásokhoz

A brassói Képzőművészek Szakszervezete elhatározta, hogy 1946 januárjában a „Munka” jelszava alatt nagyarányú kiállítás rendez. A tárlat tárgya kizárólag a munkáséletet öleli fel.

A művészek szakszervezete ezúton kéri a brassói munkásokat és a gyárak igazgatóit, hogy tegyék művészeiknek lehetővé, hogy a helyszínen tanulmányozzák a munka menetét és vázlatokat készíthessenek róluk. Fogadják tehát szívesen a gyárakban jelentkező és a képzőművészek szakszervezetének ajánlásával ellátott festőművészeket.

Mivel Brassóban hasonló tárgyú kiállítás még eddig nem volt, a közönség érdeklődéssel tekint a kiállítás elé. Részünkről örömmel üdvözljük a brassói képzőművészek új, demokratikus kezdeményezését.

SZERVEZETI ÉLET

A MNSZ rozsnyói szervezete szeptember 29-én, szombaton este 7 órai kezdettel tartja meg székfoglaló ünnepségét. Jakab János, a MNSZ megyei kiküldötte és Vig Gábor dr. orvos előadást tartanak. Mindketten másnap, szeptember 30-án a konkordiai bányamunkás testvéreket keresik fel, ahol délelőtt 11 órai kezdettel előadást tartanak. Ugy Romsnyón, mint a Konkordia-telepen az említett időben a református híveknek Furó Gyula istentiszteletet tart.

A brassói élelmészeti munkások szakszervezetének sűrűmunkás szakszoportja szeptember 30-án, vasárnap reggel 8 órai kezdettel a szakszoport Kapu utca 19. sz. alatti helyiségében taggyűlést tart. Napirenden fontos kérdések. Megjelenés kötelező.

A botfalusi rádióállomás tisztviselői szeptember 25-én a szakszervezetek párisi nemzetközi értekezletének megnyitása alkalmából az összes alkalmazottak részvételével gyűlést tartottak. Penescu N., a brassói magánalkalmazottak szakszervezetének kiküldötte meiltatta a nap jelentőségét. Végül a gyűlés résztvevői üdvözlő táviratot küldöttek az Általános Munkás-szövetségnek és a bukaresti francia kom-munaknak.

A háborús sebek begyógyításáért küzd a Népvédelmi Egyesület Támogassátok a Népvédelmi Egyesületet!

Folytasd csak

Szegény barátom, hogy sajnálalak? Tanácstalan vagy, nem tudod, mit kezdj feketézésből szerzett pénzzel. Már annyi az arany karkötőd, mint a tenger fővenye, szőnyegeidről csak úgy botladozol lakásodban és ráncolod homlokod, hova állítsd harmadik zongorádat. Ó, te boldogtalan!

Mondhatnék neked szigorú hangon szép és igaz közhelyeket: hogy nézz körül a világban, lásd meg a tenger nyomort, amit a németek háborúja hozott ránk. Menj és csak egy házban szedd össze az éhesen nyöszörgő gyerekeket és lakasd őket jól. Vagy vigyél ruhát deportáltakból hazatért tengődőknek ahelyett,

hogy új prémjeidet rendeléd meg. Egy havi luxuskiadásaidat add a nyomorgó iróknak. És reggelig sorolhatnám, hogy mire használhatnád azt a pénzt...

De csak akkor tennék, ha becsülnék, ha embernek tartanák. Így nem kell a jótékonyságod. Hiszen adnál te majd, számolatlanul szőrnád kincseidet, hogy mentsd magad. Majd szűkölsz félelmedben, mikor látod, hogy hiába zabáltad a pénzt, — már elmúlt hatalma és minden ellened esküszik. Addig csak „fektesd be biztos tipped” szerint, vegyél csak platínát, drágakövet és házát. Mi dolgozunk éhesen, összeszorított foggal. És válogatunk a lámpavasak közt, rád gondolva, te! Szilágyi Lilla

Ezrekre menő hatalmas tömeg tüntetett Déván a Groza-kormány mellett

(Déva) Déva város és vidékének lakossága hatalmas népgyűlés keretében tett hitet, hogy a Groza-kormányt, a nép kormányát mindhaláláig támogatni fogja. Azok akik látták a lelkes felvonuló tömeget, meggyőződhettek, hogy a kormány olyan megdönthetetlen bizalmat élvez, mind a román mind pedig a magyar nép részéről, amit semmiféle reakciós mesterkedés nem dönthet meg.

A hatalmas tömeg már a kora reggeli órákban gyülekezni kezdett a város különböző pontjain. Megkezdődtek a felvonulások és 10 órakor a város középpontjában az egységbe olvadt tömeg szabadon és nyíltan juttatta kifejezésre egységes akaratát a nép-kormány mellett. Déva város polgársága: szervezett munkások, iparosok, tisztviselők, értelmiségiek, a Déva-telepi csángók és a környező falvak ekései a testvérí összefogásnak feleleven szép képét mutatták. Az egész tér egy jelszótól volt hangos: „Éljen Groza és a nép!”

A népgyűlést dr. Almásan, a megye közszeretben álló demokrata főispánja nyitotta meg. Emlékeztetőbe idézte a halhatóság, hogy Hória harca, innen, a hegyek közül indult el a népet elnyomó ural-

reakció ellen és innen indult utnak az Ekésfront mozgalma is. Ez a harci szellem kell vezessen bennünket késő unokáink is, hogy a nép ellen feláradó reakciónak megadjuk a kegyelemdőfést — mondotta Almásan.

Az Egyesült Szakszervezetek nevében Kökösi Vilmos titkár, a Magyar Népi Szövetség nevében Dubovszky Pál, az Antifasiszta nők nevében Steica, az Ekésfront megbízásából Scerei, a Szovjetbarátok Egyesülete képviselőitében Sirca tanár és a szociáldemokrata párt nevében Mibu tanár mondtak beszédet.

Nagy lelkesedéssel fogadta a tömeg Váncsa Tivadart, aki a Kommunista Párt nevében szölt és beszéde során a következőket mondotta:

A Groza-kormány, amelyet március 6-án a nép akarata állított az ország élére, csak akkor hagyja el a helyét, ha a nép kéri fogja. A kormány tovább folytatja tevékenységét, mert ez a nép akarata.

A beszédek elhangzása után a népgyűlés határozati javaslatot fogadott el, amelyben kérték a kormányt, hogy halad-jon továbbra is előre a megkezdett uton, a nép követni fogja a végső győzelemig.

„Mindent a népi testnevelésért és a népek közötti barátságért!” Csegezy György, a kiváló atléta nyilatkozik a Népi Testnevelés fővárosi ünnepségéről

(Brassó) A Népi Testnevelési Szervezet (OSP) háromnapos bukaresti ünnepsége után a sportlapok még mindig napirenden tartják és élénken tárgyalják az ünnepség lefolyását és annak kiemelkedőbb eseményeit. Ezek között sok szó esik a Brassóban közismert és a sportolók körében közkedvelt Csegezy Györgyről, aki a Bukarestbe kiküldött brassói atléták vezetője volt.

Csegezy az ANEF stadionban 20.000 néző előtt, miközben a rudugrás műveletét magyarázta a fiatalabb atlétáknak, minden előkészület nélkül, utcai ruhában, 320 cm-t ugrott rúddal. A nézők a nem várt teljesítményért hatalmas ünneplésben részesítették a deressedő fejű 40 éven felüli kiváló atlétát.

A lezajlott ünnepségekkel kapcsolatban néhány kérdést intéztünk Csegezy Györgyhoz, mi a véleménye a lezajlott ünnepségekről és hogyan látja a jövő testnevelésének kibontakozását:

— A nagy események mindig élénken az ember emlékeztetésében maradnak — mondotta Csegezy. Így őrzöm például az amszterdami, azután a balkáni olimpiaszok Athénben és most a Népi Testnevelés egyéves fennállásának ünnepségeinek emlékét. A Népi Testnevelés ezzel az óriási ünnepséggel megmutatta a Romániában élő népeknek és a külföldi képviselőinek, hogy a mi utunk legfőbb célkitűzése: „Mindent a Népi Testnevelésért és a népek közötti barátságért”.

— A multiban spor vezérlőnk kevés szívvel, lélekkel, szakértelemmel és kezdemé-

nyező erővel végezték az ország testnevelésének fejlesztését. Számukra a legfontosabb egy előkelő hivatali állás volt. Munkát aztán hiába vártunk. Láthatók csak akkor voltak, ha külföldi ingyen utazásról, vagy szereplésről volt szó. De reméljük, ennek egyszerűsmindekkorra vége! Ma, egy esztendő eltelte után elmondhatjuk, hogy dolgoz, elfoglaltan és hozzáértő vezetők állanak az ország testnevelésének élén.

— Boldog vagyok, hogy ott lehettem, amikor Orbán Gyula a Népi Testnevelés főtitkára és Bedő József, a magyar labdarugó szövetség főtitkára kijelentették, hogy ezennel hivatalosan létrejöttek a sportkapcsolatok a demokratikus Románia és a demokratikus Magyarország között. Ez nagy haladást jelent számunkra.

— A magyar sportot, éppen úgy mint nálunk — folytatta nyilatkozatát Csegezy — testnevelési tanács irányítja. A szervezet teljes önkormányzattal rendelkezik, az államsegélyt egyenesen a miniszterelnökségtől kapja. Az a sorompó, ami eddig a katonai és polgári sportok között volt, nincsen többé. A demokratikus hadsereg a „Toldi Miklós” egyesületbe tömörül, de itt munkások és polgárok is tagok lehetnek. A Levente alakulatokat feloszlatták és tagjait, min egy 300.000 í jut, a Madis-ba és a munkásgyűlésekbe tömörítették. Amint láthatjuk, a Dunameccene népei között megindult a sport terén az egységessé átalakulás — fejezte be érdekes nyilatkozatát Csegezy György.

Kulturpolitika vagy könyvuzsora?

Az erdélyi városokban utazgatva s a könyvesboltokat figyelve két dolgot lehet tapasztalni: vagy igen nagy mennyiségben kaphatók az újabb megjelenő (esetleg régebben megjelent, de most behozott) magyarországi művek, vagy egyáltalán nem. Utóbbi esetben nincs baj, de az előbbiben annál inkább: a könyvek ára háthorzonátosan felháborítóan, szemtellenül és szívtelenül magas.

Ha csak egy cseppet is foglalkozunk könyvkiadással, könyvadásítással, vagy egyszerűen vásárlással, nyomban valami tévedésre, vagy hibára kell gondolnunk. Gyanunk erősödik, ha végiglapozzuk a legújabb magyarországi könyvjegyzékeket: az Erdélyben árusított magyarországi könyveket érte-tlenül és aránytalanul „felárazták”.

Köztudomású, hogy a magyarországi sajtótermékek behozatálát kölcsönös megegyezés alapján egyetlen romániai cég végzi. Azt hiszem, sem e céget, sem kulturpolitikáinkat nem kell figyelmeztetni, hogy az említett sajtótermékek behozatala s egyáltalán az erdélyi magyaroknak a többmagyarsággal való zavartalan, a demokrácia szellemében történő állandó kulturális vétkeringése milyen végtelen fontossága. Azt hiszem, a céget s a kulturpolitikásokat arra sem kell figyelmeztetni, hogy egyetlen könyv sem (s ráadásul milyen könyv!) kerülhet egy család os ember havi fizetésének hatodába-ötödébe, mint ahogy nem kerül ennyibe sem Magyarországon, sem a föld bármelyik csücskében! S végül talán arra sem kell figyelmeztetni az említetteteket, hogy ha a jövőben is így fejlődik és folytatódik az ügy, akár üzleti spekuláció, akár a szükségesség miatt, végül a könyvvásárlás teljes szabotálásának kell következnie.

A könyvvásárló választ kér: miért olyan drágák a könyvek? A romániai magyarság választ kér: végig gondolták-e kulturpolitikáink, hogy mi lesz e drága könyvvásár vége? F. J.

A brassói Magántisztviselők Szakszervezetének példatadó kezdeményezése

(Brassó) A brassói Magántisztviselők Szakszervezete legutóbbi taggyűlésén felhívást intézett tagjaihoz, hogy minél többen tevékenyen vegyenek részt azoknak a csapatoknak az ellenőrző munkájában, amelyek vállalatokként megállapítják, hogy alkalmazottaiknak kifizették-e a téli segélyt és hogy beiratták-e őket valamelyik gazdasági ellátó szerv kötelekebe. A gyűlés, a példát mutató kezdeményezés után méltatták a Párisban összeült szakszervezeti nemzetközi értekezlet munkájának életbevágó jelentőségét a dolgozók táborára nézve és ez alkalomból üdvözlő táviratot intéztek az Általános Munkás-szövetséghez és a Romániai Magántisztviselők Országos Szövetségéhez.

Csikmegye Ifjusága a demokrata kormány mellett

(Csikszereda) A Haladó Ifjuság csikmegyei szervezete a napokban nagyjelentőségű gyűlést tartott. Derzi László megyei titkár megnyitja után Bokor András tartományi kiküldött számolt be a megyei bizottság munkájáról. Több hozzászólás után a gyűlés határozati javaslatot fogadott el, amely szerint a Haladó Ifjuságba tömörült csikmegyei ifjuság teljes erejével támogatja a Groza kormányt, küzdeni fog a spekuláció és a gazdasági szabotázs ellen, teljes erejével sikraszáll az ifjuság egységének megvalósításáért. A megyei bizottság a hétezer tagot számláló megyei szervezet elhatározásáról táviratban értesítette Groza Péter dr. miniszterelnököt, a NDA központi tanácsát, valamint a Haladó Ifjuság fővárosi központját.

Keresünk megbízóink részére eladó házakat (bombázottak is) és telkeket.

Díjmentes felvilágosítást ad „VISCONTI” Ingatlanforgalmi iroda, Brassó, Weiss Mihály utca 6. Telefon: irodai 15-99, lakás 15-98.

Rövid-galanteri-kötöttáru stb. nagyban és kicsinyben, nagy választékban

WEISZFEILER Testvéreké! Brassó, Piața Libertății Nr. 27. Telefon: 11-71.

Georgescu-Teohari belügyminiszter a román és a magyar reakció aknamunkájáról

(Kolozsvár) Tegnap számunkban röviden megemlékeztünk Georgescu Teohari belügyminiszter kolozsvári beszédéről, melyet a nagyjelentőségű közigazgatási értekezleten mondott. Az értekezleten részt vettek északerdélyi közigazgatási és a rendészeti hatóságok, valamint polgármesterek és falvak bírái is. Jelen voltak a kormányt képező politikai pártok képviselői is.

A belügyminiszter nagyjelentőségű beszédének első részében a demokratikus összefogás Groza kormányának március 6-ika óta elért eredményei mérlegét állította fel, majd a kormány nemzetiségi politikájára vonatkozóan a következő rendkívül fontos kijelentéseket tette:

A román és magyar reakció aknamunkájáról

Román reakciók körök részéről nem egy ízben érték támadások a kormányt — mondotta a belügyminiszter. — Azzal vádolták, hogy magyar-barát politikát folytatunk, ugyanakkor — szintén nem egy esetben — magyar reakciók körök azzal vádolták meg, hogy magyarellenes és román-barát politikát üzünk.

Mi megértettük, hogy ha Erdélyt meg akarjuk tartani, jönnünk kell és határozottan meg kell mondanunk, hogy egyforma jogokat biztosítunk fajra, nyelvre, felekezetre való különbség nélkül, ez országrész valamennyi polgárának. Olyan jogokat, amilyenek egy művelt, haladott szellemű, demokrata államban vannak.

Melyik volt a helyes eljárás? A büntető, bosszúálló zászlóaljok küldése, vagy az arra való rámutatás, hogy a magyar lakossággal szemben nem mint elnyomók jövünk, hanem barátai vagyunk a magyar népek és hogy a román népek a magyar néppel testvériségben kell élnie.

Kérdezzük, hogy ma teljesen nyugodt a helyzet? Kétségkívül nem.

Mindenki számára világos: Erdélyben a fasiszta románok a reakció fasiszta magyarokkal összefogtak. Céljuk azonos: Hogy őrizzék a kormányt, hogy őrizzék a nép érdekeit. Mi ezzel szemben minden pillanatban tényekkel jöhetünk és rámutathatunk, hogy a Maniu reakciók elemei a románokat állandóan uszítják a magyarok ellen. Tényekkel jöhetünk és rámutathatunk, hogy a sovinszta magyar elemek a magyarokat a román lakosság ellen uszítják. Mi a kötelessége ebben az esetben az állami közigazgatásnak, az államszervezetnek és valamennyi állami intézménynek?

Az értekezlet megvitatja ezeket a kérdéseket, hogy mi, akik itt helyet foglalunk, láthassuk, hogy elkövetünk-e mindent arra, hogy megakadályozzuk az ellenség sikerét és mit tennünk, hogy leleplezzük ezeket. Mászólval mind az egyik, mind a másik részéről megértésre van szükségünk. Egy magyar és egy román összehasonlításból ne csináljunk nemzetiégi kérdést. Egyaránt kijelentjük, mind a románoknak, mind a magyaroknak, hogy sohasem üzünk az egyik, vagy a másik nemzetiség javára folyó politikát és, hogy nem üzhetünk magyar, vagy románellenes politikát. Ezt nem megérteni annyit jelent, mint nem segíteni ebben a pillanatban a nemzetiégi kérdés végleges megoldását — úgy, amint biztosak vagyunk abban, hogy megoldjuk.

1945 március 6-ig egyetlen kormány sem tisztelte a törvényt és nem léptette életbe azokat a valóságokat, amelyeket mi léptettünk életbe március 6-ika óta a mai napig. A törvény alkalmazása alatt sohasem értettük azt, hogy igazságtalanságot kövessünk el az egyikkel szemben és előnyöket biztosítsunk a másiknak. Nincs szándékunkban azokat a munkásokat, vagy tisztviselőket házaikból kivenni, akik Magyarországra szöktek és most,

amikor visszajönnek, vissza adjuk házaikat és azok lakóit kiköltöztessük. Ezen a téren kell a hatóságoknak különös figyelmet és éberséget tanúsítaniok. És ezen a téren kell a demokratikus magyar szervezet figyelmét felhívjuk, hogy hatóságainkkal együtt legyenek figyelmesek, mert sokan vonultak vissza a horthysta és hitlerista bandákkal és most visszatérnek, behatolnak e házakba és ezáltal kellemetlenségeket okoznak azoknak, akik lakáshiány miatt ezeket elfoglalták.

A törvények pártatlan alkalmazása

Az értekezletnek még egy kérdést kell megvitatnia. Egyes állami szervek passzivitását. Demokrata államban az államszervek, rendőr-, vagy csendőrszervek a törvényeket úgy kötelesek alkalmazni, hogy ne legyen befolyással rájuk az, hogy kikkel szemben alkalmazzák: gazdaggal, szegénnyel, magyarral, vagy románnal szemben. A törvény mindenkiere egyaránt alkalmazandó. Senkisé bántatik na-

gyobb elnézéssel valakivel azért, mert román, vagy magyar.

Egy igen fontos dolgot kell szem előtt tartanunk: a demokratikus összefogás kormánya március 6-ika óta kezességet vállalt a rendért és valamennyi nép szabadságáért. Ez az első feltétele annak, hogy mint állam tovább haladhassunk. Elmondhatjuk, hogy a mai napig rend volt és szabadság. Leselkedő, áskálódó ellenségeink pedig tudják meg, hogy a rendet és szabadságot ezután is biztosítjuk. Kormányunknak ezt az állandó gondoskodását majd a választások fogják bizonyítani.

A belügyminiszter ezután részletesen vázolta a közelgő választások jelentőségét, majd ismertette a kormány eddigi munkájának eredményeit. Beszéde után az értekezlet megkezdte tárgysorozatát.

Az értekezlet további lefolyásáról és eredményeiről következő számunkban számolunk be.

Felelnek a vasgárdisták régi bűnelkért

(Brassó) Az 1940—41 évi vasgárdista rémuralom alatt kifosztott zsidó lakos ág a terhelő adatait összegyűjtve most törvényes úton szerzi vissza juttat. Bizva a demokratikus rend igazságos törvényeiben, bírói úton szerzik vissza az annak idején tőlük minden jog mellőzésével elrabolt javakat.

A brassói törvényszéken tegnap tárgyalta a Tátelea Octavian ügyvéd perét, aki annak idején Gál Béla brassói kereskedőt, intézte el a közismert vasgárdista módszer szerint.

De pillantsunk vissza az akkori eseményekre.

A vasgárdista parancsuralom alatt egy úgynevezett „kisajátító bizottság” jelentkezett Gál Bélánál és ráparancsolt, hogy adja el a házat.

Ismerve a vasgárdisták módszereit, Gál vevőt keresett a házára. Talált is. Megegyeztek három és fél millió lejben, ami

akkor körülbelül meg is felelt a ház értékének.

A vasgárdisták azonban más véleményen voltak. Újból beállították Gálhoz és kijelentették, hogy a házat csak az általuk kijelölt személynek adhatja el. Természetesen az általuk megszabott áron.

Igy került Tátelea ügyvéd a Szent János utcai ház birakába pontosan 1.200.000 lejben. De Tátelea ügyvéd megengedte a Gál családnak, hogy továbbra is a házban lakhasson. Természetesen jó magas ház-béért.

A tegnapi tárgyaláson Tátelea Rusu Zeno és Gionea ügyvédek védtek. Körönszakadtig harcoltak védelem érdekében. Azzal érveltek, hogy ha Gál Béla belement abba, hogy házát fizessen Táteleának, ezzel elismerte az új tulajdonost.

A fővárosi bíróság október 2-án halasztotta el az ítélet elé érhető kíváncsisággal tekint a város demokrata lakosai.

Benke dr. tiszti főorvos megnyugtató nyilatkozata a szentgyörgyi egészségvédelmi munkások fizetésének folyósításáról

(Sepsiszentgyörgy, a N. E. tudósítójától) A N. E. szentgyörgyi munkatársát az elmúlt napokban népes egészségvédelmi küldetésre kereste fel, amelynek tárgyát elpanaszolták, hogy a kórháznál teljesítenek szolgálatot, de fizetést június óta nem kaptak.

Munkatársunk a közlés vétele után érdeklődött a vármegye tisztifőorvosánál, aki a következőket mondotta:

— Valóban igaz, hogy sem az orvosok, sem a tisztviselők, sem pedig az altsztek

nem kaptak még fizetést. A kormány már több ízben utalt ki nagyobb összeget a szentgyörgyi pénzügyigazgatásához, de abból csak azokat lehet fizetni, akiket már véglegesen besoroltak. Ugy tudom — mondotta Benke dr. főorvos — hogy a besoroló bizottság a közeljövőben Szentgyörgyre érkezik, amikor megkezdje az egészségvédelemmel is a besorolásokat. Így remény van arra — fejezte be nyilatkozatát, hogy ezután a fizetések folyósítását zavartalanul eszközölhetjük.

Ítéletet hirdettek a fővárosi vasgárdisták nerében

(Bukarest) Beszámoltunk annak idején a hazaárulásért perbe fogott bukaresti vasgárdisták ügyéről. A fővárosi hadbírósg tegnap hozott ítéletet a vádlottak ügyében. Popescu Nicolaet, a per fővádlóját hazaárulásért halálra ítélték.

Teofănescu Constantin tiltott politikai tevékenységért életfogytiglani kényszer-munkára, Lohe Alfred és Schneider Andreas szintén életfogytiglani kényszer-

munkát kapott. Constantinescu Petret és Tudor Petret 25 évi kényszer-munkával sújtotta a hadbírósg. Clapon Gheorghe 3 évi kényszer-munkát kapott hamisításért, míg Botez Luciat és Oaida Eleonorát egyenként hat hónapi börtönnel büntették bűnpártolásért. Cretu Gheorghe, Holman Eugénit és Pintea Anastasiát a hadbírósg felmentette.

A MNSZ bukaresti tagozatának hírei

(Bukarest.) A Magyar Népi Szövetség bukaresti helyi csoportja szeptember 30-án, vasárnap délelőtt 10 órakor Intrarea Zalomit 6 sz. helyiségének dísztermében nagyszabású népgyűlést tart. A gyűlés dr. Groza Péter miniszterelnök moszkvai útjának eredményével, tárgyalásainak gazdasági és politikai jelentőségével foglalkozik.

A MNSZ bukaresti tagozata minden szombat este 7 órai kezdettel Intrarea Za-

lomit utca 6. szám alatti színházában kultúrelőadást tart. A kultúrelőadások október havi sorrendje a következő: Szeptember 29-én Tabéry Ilona Karinthy Frigyesről beszél, október 6-án Donáth mérnök „Baciluszvadászok” címmel tart előadást, október 20-án pedig Luka László, a NDA főtitkára a nemzetiégi kérdést ismerteti.

A MNSZ bukaresti tagozata október 13-án szüreti bált rendez.

Ismerjük meg a Szovjetszövetséget Adzsara, a tea és a narancs boldog országa

Kiterjedése 2800 négyzetkilométer. Szovjetgeorgiához tartozó független köztársaság. Délen Törökországgal határos, nyugati határát a Fekete tenger langyos hullámai nyaldossák, északról és nyugatról a Kaukázus égbenyuló bércei védik a vad északi szelektől. A kis tengerparti köztársaság éghajlata ezért meleg. Buja délszaki növényzete van. Kitünően megterem a tea, citrom, narancs, dohány, olajfa.

A nagy orosz forradalomig ennek a kis országnak a lakossága nyomoruságos körülmények között pásztorkodott a hegyekben. A mai szabad szovjetember valóságos földi paradicsomot varázsozott ebből a vidékből. A hatalmas teaültetvények évente több millió kiló teával látják el a szocialista köztársaságokat. A völgyek lankáit beláthatatlan narancs, citrom és olajfa-erdők borítják, a tengerpart mellett remek kókuszpalmák, banánfák és bambuszok gyönyörködtesik a szemet. Ezeket mind a szovjetkormányzat honosította itt meg.

Az országot környező magas hegysek erdői a legjobb ipari fát szolgáltatják. A dúsfüvű hegyi legelőkön a fajúhok és tehénk ezrei legelnek.

Ennyi természeti gazdagság kiaknázására természetesen hamarosan kialakult a terményeket feldolgozó ipar is. Csiakvában hatalmas gyár dolgozza fel a termelt kitűnő minőségű teát, Bobokvatiban a tungfőa olaját dolgozzák fel, Kobuletből a citromot és narancsot küldik friss állapotban a Szovjet valamennyi részébe. Erre a célra most a hadirepülőgépekből szállítórepülőgépekké alakított repülő hajók szét a friss gyümölcsöt északra. Az ország fővárosában, Batumban az ország gvárait gépekkel ellátó nehézipar fejlődött ki. Az Adzsarisz és Ukali folyók egyesülésénél hatalmas vízműerőtelepet építettek, amely az egész országot ellátja villanyos árammal. Ezek hajtják a rengeteg fűrészgépet, tej és sajttüzemet, valamint a posztó és husskonzervgyárakat.

Batum, az ország fővárosa, egyike a Szovjetszövetség legnagyobb tengeri kikötőinek. A Káspi tengeri Bakival olajvezeték köti össze. Innen indul el külföldi útjára a Kaukázus kőolajterméke. Batumban van egyébként összpontosítva a környék nehéz, fém, kőolaj és élelmiszeripara. A város mellett csodaszép fekvésű tengerparton van a híres fűvészkert, ahol a földkerésg a valamennyi délszaki növénye fellelhető.

Ebben a paradicsomi környezetben a nyaralók ezrei szegélyezik a tengerpartot, ahol nem a kiváltságosok, hanem a dolgozó nép tölti el szabadságát.

Az országban egyébként, ahol a cárizmus alatt alig akadt írástudó ember, ma már a közép és felsőfokú iskolák valóságos sűrű hálózata fejlődött ki, ahol a tanulók a saját anyanyelvükön tanulnak. Az ország gazdasági fellendülése magával hozta a közművelődés magas színvonalát is.

Igy teremtett a szovjet nép egy elhagyott, nyomoruságos szegény vidékből földi paradicsomot.

Magyar könyvekben nagy választék

a „Cartea Rusă” könyvkereskedés magyar osztályán (Brassó, Regele Mihai u. 14.) Vidéki megrendelést postán szállítunk.

Ablaküvegezést

vállal Kővári speciális képzéssel műhelye, Brassó, Kapu utca 59. II. emelet. Ugyanott festmények és szentképek eladók.

Ma és minden este
Balán Jancsi
közkezdvelt zenekara
a brassói
Central kávéházban
muzsikál.

HIRES

NÉPI EGYSÉG

Szerkesztőség: Str. Argintarilor (Otvös-u.) 16, Tel. 17-53
Kiadóhivatal: Piața Gh. Enescu (Rózsatér) 2, Tel. 22-69

Előfizetési díj postai kézbesítéssel egy hónapra 1000 lei

Naptár

Szombat, 1945. szeptember 29. A nap 5 óra 56 perccel kel és 5 óra 44 perccel nyugszik. — Kat. Mihály 18a. — Prot. Mihály. — Ort. Chiriac. — Zsidó 5706 év Tisri hó 30.

Brassói mozgóképműsor

Aro: Berlinből San Franciscoig (szíjvet film).
Astra: A vadnyugati örménya. Capitol: Ördögök igazsága. CFR filmstúdió: A jégmezők titka. Corso: Májusi majális (magyar film). Lumina: Halló, Bukarest! (román film). Redut: Buda eukrásza (magyar film).

Szolgáltatás győgszerárak Brassóban

Pénteken: „A reményhez” Jekelius, Kapu utca 17.

Szombaton: Paveleanu, Hirschner utca 18.

— Meghívó. — A brassói Népvédelmi Egyesület szeptember 30-án, vasárnap délelőtt 11 órára meghívja az egyesület valamennyi cselekvő tagját, és a város egész lakosságát, hogy vegyen részt a Redut termében tartandó gyűlésen. Az egyesület méltatni fogja a „Mindent a háboru seibeinek begyógyításáért” jelszó alatt október 1-el indítandó mozgalom jelentőségét a „hadiárva, rokkantak, özvegyek és elhurcoltak hónapja” alkalmával.

— Szombaton lesz kenyér. A brassói polgármesteri hivatal közli, hogy mivel a szeptember 22-től 29-ig terjedő hétre kukoricahiány miatt nem oszthaták kukoricalisztet, szeptember 29-én a 130 és 131 számú jegyekre e helyett kenyert osztanak.

— Pályázat tanítói állásra. — A brassói magyar evangélikus egyház pályázatot hirdet tanítói és tanítónői állásra. A tanítók javadalmá az állami tanítókéhoz egyenlő. Teendői: a kijelölt osztályok vezetése, kántor helyettesítése és az egyházi életben tevékeny részvétel.

— Cukrot és egyéb élelmi cikket kapunk Csehszlovákiából. (Bucuresti, Rador.) Rövid időn belül gazdasági tárgyalások kezdődnek Románia és Csehszlovákia között. Bukarestben már megkezdett a csehszlovák gazdasági bizottság. Arról van szó, hogy Csehszlovákia burgonyát, cukrot, ruházati készítményeket és ipari készülékeket szállít Romániának petróleummal és termékekkel ellátva.

— Ingyenes orvosi rendelőket és állatkórházakat létesítenek. (Bucuresti, Rador.) A földosztással kapcsolatban kisajátított épületek egy része az állam tulajdonába megy át, amelyekben ingyenes orvosi rendelőket és állatkórházakat fognak berendezni.

— Tanítói képesítő vizsgák október 1-én. (Bucuresti, Rador.) A nemzetnevelésiügyi minisztérium október 1-ével utolsó határidőt tűzött ki tanítói képesítő vizsgákra. Jelentkezhetnek segédtanítók legkevesebb négy középiskolai osztály végzettséggel és 3 évi gyakorlattal. A tanítóképztőintézet végzettséggel rendelkezők pedig segédtanítói gyakorlattal, vagy anélkül. Az elemi iskolai oktatásra képesítő vizsgálatra jelentkezhetnek, akik az alginimáziumi végzettséggel egyenértékű gyakorlati iskolát végeztek és 3 évi segédtanítói gyakorlatuk van. A véglegesítő és I. osztályú vizsgákra jelentkezhetnek tanítók, tanítónők, mesterek és mesternők, valamint gazdamesternők, akik a törvényes feltételeknek megfelelnek. E vizsgákra nem jelentkezhetnek az ezen évben végző tanítójelöltek, akiknek ez év október 20-ig kezdettel különleges vizsgák lesznek. Mindezen vizsgák székhelye Focsani.

* A kolozsvári Szakszervezeti Tanács kiadásában „Az öt gazdasági törvényrendelet” címmel igen fontos munka jelent meg magyar nyelven. Tartalmazza hiteles fordításban a fizetések rendezéséről és az ecomatok létesítéséről, az árak és áruforgalomnak szabályozásáról, az áruzsora és szabotázsról s végül a polgári ellenőrző szervek felállításáról szóló gazdasági törvényrendeleteket. A könyv ára mindössze 320 lei és kapható a „Cartea Rusă” könyvkereskedésében, Brassó, Regele Mihai-u. 14.

Testnevelés

(Temesvár.) Az MTK vízpoló csapata vasárnap Temesváron játszott az „Ilsa” vízpoló csapata ellen, amelyet 9:2 (3:1) arányban nagyon szép játékkal fölényesen legyőzte.

Sepsiszentgyörgyön, színvonalas, változatosan szép mérkőzés keretében találko-

zott a két csapat. A mezőny legjobb emberei Trits Poldi és Várhegyi voltak. Szentgyörgy részéről pedig a közvetlen védelem. Góllövők: Erdő és Crețu kapitány, a vendéglátó csapat részéről László 11-es büntető rúgás révén. A mérkőzést két bíró vezette le: Brassó részéről Hoch Jenő, a szentgyörgyiek részéről Tompa.

— Megállapították a takarmány-olajpogácsa árát. (Bucuresti, Rador.) Az árkormánybizottság rendeletben különként 30 lejben meghatározta a takarmány-olajpogácsa árát. Ebből beértesítendő a forgalmi adó összege, viszont a számlaléyleg és a különleges adóilleték nem. Az olajpogácsáknak 33 százalékos profit és 20 százalékos celulózát kell tartalmazniuk.

— Szebenben is szabaddá tették az élelmiszerbevételt. A nagyszebeni polgármesteri hivatal rendeletet adott ki, amelyben szabaddá tette a lakosság téli ellátásához szükséges élelmiszereknek a vidékről a városba való bevételét. A rendelet pontosan részletezi, hogy egy személy milyen és mennyi élelmiszert szerezhet be.

— Hivatalosan állapítják meg a burgonya árát. Mivel az idei szárazság miatt kevés burgonya termelt és annak ára vidékenként nagy különbséget mutat, az árkormánybizottság elhatározta, hogy a lakosság zavartalan ellátása érdekében a burgonya árát az egész ország területére egységesíti és megszabja annak legmagasabb árát.

— Iskolanyitás a brassói zsidó elemi iskolában. A brassói zsidó elemi iskolában a tanítás október 4-én, csütörtökön reggel 9 órakor kezdődik. utolsó beiratkozással október 3-án lesznek, délután 4—6-ig.

— Egyházi ünnepély. Szeptember utolsó vasárnapján, 30-án, a brassói református templomban délelőtt 10 órakor kezdődő ünnepi istentiszteleten az igehirdetést Geréb Pál dr. nagyborosnyói lelkész végzi. Délután 5 órakor vallásos estély, melyen a „Törekvés” zenekara is közreműködik.

— Izraelita ünnepi istentiszteletek Brassóban. Az árvaház-utcai zsinagógában: Pénteken, szeptember 28-án este 6 óra 10 peckor Maariw-ima (Kabalath Sabbath). Szombaton, szeptember 29-én délelőtt 9 órakor Sömini-Aceresz, reggeli ima, halottak emlékezete (Ház-

A szakszervezeti mozgalom iránya

(Az országos szakszervezeti kongresszusok határozata, az országos szervezőbizottságok jelentése és a Szovjetunio szakszervezetei kiküldötteinek beszédei)

Ezt az iránymutatót és kitűnően tájékoztatót könyvet minden szervezeti munkásnak ismernie kell.

Kapható a „Cartea Rusă” könyvkereskedés magyar osztályán, Brassó, Regele Mihai 14. (Videki megrendeléseket postán küldünk.)

Szakszervezeti alakuló-közyűlési jegyzőkönyv és a szabályok román-magyar nyelven

ára 200 lei.

Kapható a „Cartea Rusă” könyvkereskedésben, Brassó, str. eg. Mihai 14.

Nagy választék magyar könyvekben

A Szoviet Bizottság jelentése az Auschwitzban

elkövetett börtölmakról

Ára 100 lei.

„Cartea Rusă” könyvkereskedés, Brassó, Reg. Mihai u. 14

Autobusz indul Bucurestibe

és vissza minden nap déli 1 órakor

„România” (C. I. Z. A. képviselő).

Brassóban:

Kapu-utca 49, Telefon 32-55.

Bucurestiben:

Str. Izvor 2, Telefon 3-65-21

Olyan szegény

még Te sem lehetsz, hogy ne tudj

venni egy Petőfi emléklapot!

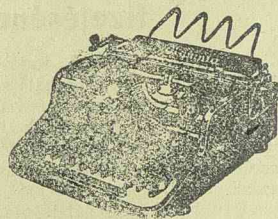
Arusitja a Magyar Népi Szövetség

minden tagozata és a

„Népi Egység” kiadóhivatala,

Brassó, Rózsatér 2. Telefon 22-69.

Todor Ion jun.



író-címező-számoló-könyvelő-sokszorosító-gépjavitó szakműhelye — új gépek lerakata
BRASOV Str. Reg. Carol 31 (volt „Olimpia”) TELEFON 29-47. Keresk. Kam. bej. sz. 4798/1941.

Ehrlich és Nagy

aranyműves- és vésnök műhely

legmagasabb áron vásárol használt arany- és ezüst tárgyakat és drágaköveket.

Készít legmodernebb kivitelben karikagyűrűket, pecsétgyűrűket, órátkokat stb.

Telefon 1007.

Veszünk

hullott almát

FRAȚII STOLLWERCK S. A.,

Braşov, Hosszu utca 106.

Apróhirdetések

Legkisebb apróhirdetés 10 szög 500 lei, minden további szög 50 lei. Az ingyen és üzleti célt szolgáló hirdetéseknek kétszeres díjazás. A háromszorra feladott hirdetések után a negyedszeri lekötés ingyenes.

Foglalkozás

Onállón főzni tudó mindenest gyermektelen házaspárhoz azonnalra keresek. Cim a kiadóhivatalban. 2535

Jól fizető mindenest jó fizetéssel azonnal alkalmazk. Albu Constantin, Brassó, Str. Regele Carol 30. 2531

Építélatkossegédet, jó munkasert keres állandó munkára Engel, Brassó, Hosszu utca 13. 2526

Házvezetőnői állást keresek magános férfinél. Cim a kiadóhivatalban. 2513

Alkalmazunk két precíz szerzemlakatost. Matrica munkában jártas előnyben. Metal, Brassó, Hosszu utca 188. 2463

Keresünk azonnali belépésre butorasztalos „Bradul Ardelen” Brassó, Str. Mihai Viteazu No. 18. Telefon 23-67. 2508

Angol munkára segédleányokat keres „Irina” szalon. Brassó, Kórház utca 56. 2491

Pénztárnoknői, felügyelőnői, elárasítónői vagy hasonló állást keres intelligens magyar nő. Cim a kiadóhivatalban. 2486

Jómunkás cipészsegédet és egy tanuló alkalmaz Portik Ferenc, Brassó, Str. Gh. Barbu 24. 2541

Kiszolgálói állást keresek fizetben, vendéglőben. Cimeket a kiadóba kérek. 2543

Bejárónői állást keresek. Cimeket a kiadóba kérek. 2542

Adás-vétel

Egy teljes ablak 100/120 cm nagyságban eladó. Brassó, Str. Nicolae Filipescu 16. 2432

Filcszerű anyagot keresek padlóburkolásra 5x6, vagy 6x6 méteres nagyságban. Cimeket ármegjelöléssel a kiadóba kérek. 2462

Festett hálószobaberendezés, új konyhakredenc, fűtőszobaberendezés, brokát klubarnitúra és egy antik vitrin eladó. Brassó, Str. Regina Maria 55. 2515

Egy jókarban lévő stráfszeker eladó. Brassó, Porontár 9 szám. 2512

Bombázott házról téglát, ajtó, ablakkeret, faanyag eladó. Engländer, Brassó, Str. Oltenia 9. 2511

Új keményfaágak lécsodronnyal eladók. Brassó, Calea Victoriei 9. apart. 4. 2501

Keresünk azonnali megvételre 5 tonnás teherautót jó állapotban és iratokkal rendben. Telefon 23-67, Brassó, 8-13 és 16-18 óra között. 2509

Háznyulak és angoranyulak eladók. Sipos, Brassó, Dr. Vasile Lucaci 130. (Közép utca) 2497

Modern ebédelt és hálóit jó állapotban veszek. Telefon 25-24. Brassó, déli 1-3 között. 2492

Bérlés

Lakás és pékség teljes berendezéssel kiadó. Cim a kiadóhivatalban. 2533

Bérléni fizethetőséget vagy üzletnek átalakítható szobát. Ajánlatokat „Üzlet” jelíggel a kiadóba kérek. 2494

Inqatlan

Sarokház fizethetőséggel eladó 12.000.000 lejért. Cim a kiadóhivatalban. 2534

Ház eladó. Brassó, Str. Spătarul Luca Arbore 16. 2498

Elcsereiném szovátai villámát egy brassói házzal. Veres Pál, Szovátá 545 (Muregmegye). 2487

Isar-Kereskedelem

Hárisnya, céna, gombok, gyöngyök, brosk és számtalan más rövidáru cikk nagy választékban olcsó árakban „Progres”-nél, Brassó, Hirschner utca 1. 2521

Elveszett

Elvesztettem Porzolt Mária úrra szóló összes irataimat. Becsületet megtalálót kérem, szíveskedjen leadni a kiadóhivatalban. 2523

Ha elveszett okmányait vagy igazolványait keresi és azokat semmiesnek nyilvánítja, hogy helyettesítést kapjon, tegye közzé a Népi Egység apróhirdetéseinek „Elveszett” rovatában. 2460

Vegyes

Bido Réia, rodhávi lakos (Brassó), kéri kolozvári testvérét Bido Ödönt, Erzsébetet és Bárd Istvánt, hogy sürősen értesítsék nollétkürről. 2522

Bukarest

A Magyar Kölcsonkönyvtár, Bukarest, Victoriei 50. subsoi (Telefon palotával szembe) bukaresti apróhirdetése: eredeti kiadóhivatali árakkal vesz tel. 179

Iskolai füzetek

(írkák) félfamentes papíron tartós borítólappal csak visztoneladók

Várad A. papírlakatában Brassó, Rózsatér 4. Telefon 29 03